

À NAPIERVILLE

"PARC LOUIS CYR"



Les autorités municipales de Napierville, en guise de célébration du centenaire de la naissance de Louis Cyr ont donné au parc qui fait l'orgueil de Napierville, le nom de "Parc Louis Cyr".

Un bon nombre de personnes a assisté, dimanche, à la cérémonie officielle qui allait marquer le centenaire de la naissance de l'homme le plus fort du monde, Louis Cyr, né à Napierville, dans le rang des Etangs.

On voit ici, à l'extrême droite de la photo, le maire de Napierville, M. Jules-Émile Bisailon, alors que débutaient les cérémonies pour commémorer cet anniversaire. Parmi les invités, on remarquait: le président de la Société Historique de la Vallée du Richelieu, Me Leblanc; le petit-fils de Louis Cyr, le Dr. Gérard Aumont; le député fédéral du comté de Napierville, M. Yvon Dupuis; le député de St-Jean, M. Philidore Quimet, ainsi que M. Jos.-M. Savignac, ancien président du comité exécutif de la ville

de Montréal et ami personnel de Cyr. Quelques 500 convives étaient attendus au banquet qui devait marquer la fin de cette journée, à l'école secondaire de Napierville.

Dans quelques mois, on érige sur la place Louis Cyr, un véritable monument en souvenir de l'homme et de ses exploits peu communs: l'homme le plus fort du monde. En effet, les records de Louis Cyr n'ont jamais pu être égalés par des athlètes utilisant la même méthode de force brute.

Car rappeler l'époque de Louis Cyr, c'est évoquer le souvenir de celui que "la plupart des observateurs ont reconnu comme l'homme le plus fort de tous les temps.

Le Dr Aumont, soulignant qu'il était heureux de trouver une foule si nombreuse au pays de Louis Cyr, a retracé quelques traits de la vie de cet homme que la nature avait doué d'un physique imposant qui était vraiment à l'image de sa force.

Selon le Dr Aumont, c'est de lui que disait le professeur d'éducation physique Desbonnets, de Paris, "Cyr a des jambes comme des piliers de cathédrale". Cette force qui a illustré Louis Cyr comme le veur de poids était une force extraordinaire, selon les haltérophiles modernes "Car pour Louis Cyr, il n'était pas question d'entraînement, d'exercice, de procédé particulier pour lever un poids: relate le Dr Aumont. Il n'était pas question de lever un poids à une certaine hauteur puis de se glisser habilement dessous pour continuer à le soulever. Il s'agissait de le lever au bout des bras, simplement, sans ployer les genoux", a-t-il dit.

Le buste qu'on pouvait voir dimanche traduit assez fidèlement la stature de Louis Cyr. Sa ceinture était de 42 pouces, alors qu'il faisait ses tours de force. Il avait des mollets de 28 pouces, des bras de 21 et des avant-bras de 20 pouces.

sus, Soeurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie, Servantes de Jésus-Marie.

25 Vendredi: Saint-Joseph, Pensionnat de Napierville.
26 Samedi: Saint-Jude, Soeurs Sainte-Famille du Sacré-Coeur, Institut Marie-Ignace-Molin.
27 Dimanche: Saint-Amable, Saint-Gabriel, Saint-Laurent-du-Fléuve.

LA SEMAINE DE LA CHARITÉ

M. GUY BRODEUR,
NOMME PRÉSIDENT RÉGIONAL

Monsieur Guy Brodeur a été nommé président régional de la campagne de charité diocésaine qui débutera le dimanche 3 novembre prochain; il a la responsabilité des paroisses de La Nativité et du Christ-Roi, de Laprairie, et St-Marc, de Candiac.

Originaire de Montréal, Monsieur Brodeur a fait ses études au collège Jean de Bréboeuf, puis s'est perfectionné au commerce à l'Université Sir George Williams. Après un stage à la banque, il s'est lancé dans le commerce des valeurs mobilières comme repré-

sentant de la maison Bélanger Inc.

Descendant d'une vieille famille de Laprairie, Monsieur Brodeur concentre son activité dans la région; il habite Candiac depuis la fondation de la ville. Membre actif du Club Richelieu, Monsieur Brodeur s'est toujours dévoué pour les œuvres charitables et il entend bien, grâce à une excellente organisation de la campagne et à l'étroite collaboration de ses collègues et auxiliaires, obtenir un succès sans précédent.

OFFICIELLEMENT LANCÉE

La 9ème Campagne est officiellement lancée dans notre région.

M. Michel Lymburner, président général de la "Campagne 1963" nous apprend que ses principaux adjoints dans notre région ont été nommés et que l'organisation est on bonne voie de réalisation.

MM. Georges Henri Brossard maire de Brossard-Ville, Guy Brodeur de Candiac, Roch Boulié de St-Constant, Georges Lussier de St-Philippe, Léonard Desrosiers de Côte Ste-Catherine et Guy Pelletier de

St-Rémi, sont les présidents régionaux pour les 15 paroisses du Comté de Laprairie.

M. Lymburner rend témoignage et remercie ses principaux collaborateurs et rappelle que la sollicitation commencera dans les paroisses, dimanche le 3 novembre prochain. Il souligne que les paroisses du comté de Laprairie sauront faire un succès de cette "Campagne" car la générosité, le dévouement et la compétence existent et comme dans d'autres milieux la population aura à cœur de rencontrer l'objectif qui lui est fixé.

LE CONCILE, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS

Liste des foyers de prières qui représenteront le diocèse la semaine prochaine:

OCTOBRE

19 Samedi: Saint-Eugène, Séminaire Oblat de Chambly
20 Dimanche: N.D. de l'Assomption, Saint-Louis

21 Lundi: Our Lady, Queen of the World, Frères de l'Instruction Chrétienne.

22 Mardi: Saint-Gérard, Présentation Brothers.

23 Mercredi: Saint-Isidore, Pensionnat de La Prairie.

24 Jeudi: Sacré-Coeur-de-Jé-



PRESCRIPTIONS REMPLIES
AVEC SOIN

Livraison rapide
par automobiles



COURTEOUS
PRESCRIPTION SERVICE

Rapid delivery
by cars

UQÀM

OL. 9-5426

Centre d'Achat Candiac

CANDIAC

CANDIAC

LAROSE

164 Chemin St-Jean

OL. 9-1936

LA PRAIRIE

120P-010/35.8

Fonds d'archives Louis-Cyr.

Service des archives et de gestion des documents.

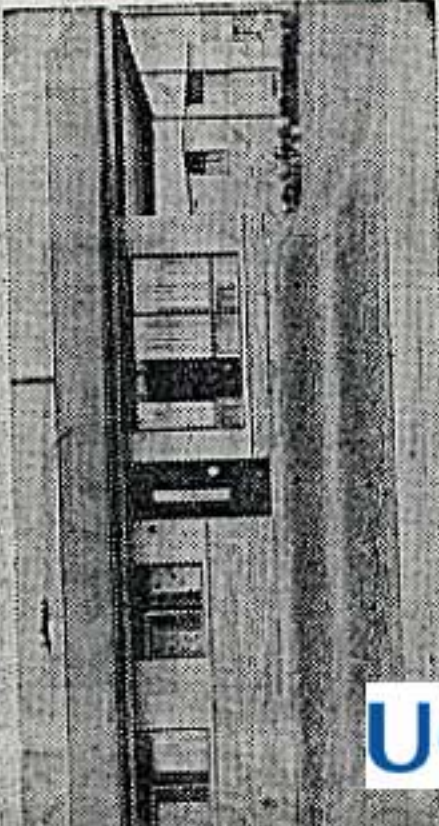
Université du Québec à Montréal.

ici la CHANCE de votre vie!

Pourquoi demeurer? locataire?

Quand POUR LE MEME PRIX VOUS POUVEZ DEVENIR PROPRIETAIRE

d'un magnifique BUNGALOW!



UQAM... ANIUM... STANT \$550. ET PLUS

Prix total : \$11,800.

- 5 pièces
- Abri d'auto
- Salle de bain dernier

- Rumeurs
- Echos
- Potins
- Opinions



A l'écoute --- 274-2501

Par CLAUDE MASSON

Véritable déception

Je ne sais si vous avez visité L'EXPOSITION FRANCAISE en cours au Palais du Commerce mais, personnellement, je suis fort déçu de la PRESENTATION.

Quelques kiosques attirent l'attention, comme celui du métro, des appareils d'hôpital, "La Guadeloupe", "la Côte française des Somalis", mais, en général, la présentation est FROIDE. Il s'agit d'une DEMONSTRATION DE MACHINES ET DE LIVRES. Il faut être ingénieur, technicien, mécanicien ou grand intellectuel pour "GOUTER" CETTE VISITE. A vrai dire, la LARGE PUBLICITE offerte à cet événement donne comme résultat une FRANCHISE DECEPTION.

L'Action de Grâces : deux jours

NON, je ne viens pas demander d'établir à deux jours le congé de l'Action de Grâces. Mais de leur côté, les RELIGIEUSES DE N.-D. DU BON CONSEIL, qui sont arrivées dans la paroisse



Rochon. Il y aura SALUT ET GOUTER.

Neuvaine à saint Jude

Une neuvaine aura lieu en L'HONNEUR DE SAINT JUDE, au sanctuaire du même nom, 3980, rue St-Denis, du 20 au 28 octobre. A tous les jours, il y aura SERMON et PRIERES à 2 h, 30, 5 h, et 7 h. 30 p.m. et des MESSES seront célébrées à 7 h., 7 h. 30, 8 h. 30 a.m. et à 3 h. et 5 h. 30 p.m. Le sanctuaire du Rosaire et de saint Jude est dirigé par les PERES DOMINICAINS.

Est-ce qu'on lui en veut?

Le ministre des Affaires Culturelles de France, M. ANDRE MALRAUX, a inauguré l'exposition artistique française contemporaine lundi matin dernier, à l'école des Arts Appliqués, rue St-Denis, en compagnie des ministres québécois GEORGES LAPALME et GERIN-LAJOIE. Vous auriez dû voir TOUTE LA PROTECTION accordée au visiteur de la France. LA CIRCULATION, angle St-Denis et Demontigny, a été INTERROMPUE durant PLUSIEURS MINUTES et il était pratiquement IMPOSSIBLE DE COMPTER LE NOMBRE d'autos et de bicyclettes de la police montrealaise.

Unique

Notre jeune publicitaire, REJEAN LAFLAMME, a été surpris d'apercevoir, lundi matin dernier, une TOMBE PARLANTE. Il s'agissait de son bon ami PAUL ASSELIN, gérant du POULET DORE, qui l'a surpris en lui décrivant sa journée de dimanche alors que, semble-t-il, Réjean avait DELAISSE son amie pour S'ACCAPARER d'une autre JEUNE FILLE.

A l'honneur

LOUIS OYR, cet homme qui a fait l'objet d'un REPORTAGE COMPLET dans "L'Est-Central" l'année dernière parce qu'il avait habité longtemps à l'endroit où est situé LE CLUB PAPI-NEAU, ACTUEL, sera doté d'un MONUMENT dans sa paroisse natale, à Napierville. La Société historique du Richelieu a lancé une CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION à cet effet dimanche dernier.

"Chômage" de la cigarette

Notre gérant PIERRE TRUDEAU a décidé, de retour du congé de l'Action de Grâces, de NE PLUS FUMER. Le personnel de "L'EST CENTRAL" se demande quelle en est la RAISON : être plus EN FORME pour vendre? Une trop grande FATIGUE due à son travail assidu et consciencieux? Un MANQUE D'ARGENT par suite des ventes trop basses? MYSTERE...

Suites désastreuses d'accidents de mineurs

Ne confiez pas votre voiture à un mineur à moins que vous ne soyez absolument certain qu'il possède toute l'habileté et le jugement pour bien conduire, avertit Prudentia. L'avertissement est donné aux parents qui oublient qu'une forte proportion des accidents de la route sont causés par des jeunes gens qui, souvent, n'ont même pas l'âge légal de conduire une automobile.



SPECIAL DE LA SEMAINE Chandails en "banlon"

\$3.97

Manches longues ou manches courtes - Val. rég. \$5.95, pour CHOIX DE COULEURS LINGERIE

Saint-Cyprien de Napierville fête le centenaire de Louis Cyr

Dimanche le 13, par un jour ensoleillé mais un peu frisquet d'automne, la population de S.-Cyprien de Napierville, dans l'unanimité et l'enthousiasme, a rendu hommage à la mémoire d'un de ses concitoyens célèbres, Louis Cyr, dont c'était le centenaire de naissance.

Dès 2 h., les paroissiens en foule envahirent le parc local, dorénavant dénommé parc Louis-Cyr, pour entendre le concert inaugural exécuté par la fanfare de Saint-Jean. A 3 h., prirent place sur le kiosque, où trônait le buste de Louis Cyr, les personnalités suivantes: M. le curé Corriveau, M. le maire, MM. les députés Yvon Dupuis, m. p. et Philodora Oulmet, m. p. p., M. le Dr Gérard Aumont, petit-fils de Louis Cyr et président du comité du centenaire, Me Léo-R. Leblanc, président de la S.H.V.R., MM. les échevins, etc. M. le maire de Napierville souhaita la bienvenue aux hôtes d'honneur et aux nombreux touristes et auditeurs venus de toute la région, de Montréal, de l'Ouest et des Etats-Unis, rendre hommage à l'homme fort canadien. Il dit la fierté de Napierville de compter parmi ses enfants celui dont la réputation a fait le tour du monde. Puis il passa la parole à M. le Dr G. Aumont, qui félicita la population d'avoir répondu avec empressement à son invitation, et il remercia tous ceux qui avaient collaboré à cette célébration. Puis il fit connaître les principaux articles du programme. Me Léo Leblanc, président de la S.H.V.R., sous les auspices de laquelle se tenaient ces fêtes, évoqua les noms des principaux personnages de la région du Richelieu parmi lesquels brille d'une gloire toute particulière celui de Louis Cyr.

Un banquet de plus de 500 couverts, servi dans la salle de l'école secondaire des garçons, réunit

dans une belle intimité tous les éléments de la paroisse et de l'extérieur, depuis les parents du héros, les septuagénaires et octogénaires qui l'avaient connu personnellement jusqu'aux jeunes finissants des écoles secondaires locales. A la table d'honneur présidaient M. le curé Corriveau, M. le maire, le Dr G. Aumont, Me L. Leblanc, MM. les échevins, différentes notabilités religieuses et civiles de la région. M. le curé invité par M. le maire à prendre la parole, félicita les organisateurs de la fête et la population de sa spontanéité à rendre hommage à un enfant illustre de la paroisse. Il en tira une leçon proposant l'éducation physique comme un tremplin à l'éducation morale, sociale et religieuse.

Puis, dans la salle du banquet rapidement transformée en un vaste auditorium, une foule compacte écouta la magnifique causerie illustrée de diapositives qui fit revivre sur l'écran toute la vie de l'homme fort canadien.

\$50,000 de dommages

La grange-étable de l'ex-député Gosselin, située à mi-chemin entre Saint-Alexandre et Notre-Dame de Stanbridge, a été la proie des flammes dans la nuit de mardi à mercredi, soit vers 1 h. mercredi matin. Cette grange-étable de 142 pieds de façade contenait 10,000 ballots de foin, deux sillots remplis de fourrage. La grange est évaluée à \$30,000 et le contenu à \$20,000. M. Joachim Desjardins, le propriétaire actuel, a appris que ces bâtiments n'étaient assurés que pour \$19,000.

Les pompiers de Saint-Jean ont été appelés sur les lieux et ont travaillé ferme avec les pompiers de S.-Alexandre pour circonscrire l'incendie.

Remerciements

Mme Emile Custeau, et sa fille, Lucie, ainsi que les membres des familles Custeau et Lefebvre, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont été sympathiques dans leur épreuve, lors du décès de M. Emile Custeau, survenu le 30 septembre.

A la Bibliothèque Municipale

A partir du 19 octobre les abonnés à la Bibliothèque Municipale voudront bien noter les changements apportés aux heures d'ouverture:

- Du lundi au vendredi: de 2 h. p.m. à 5 h. p.m.
- Mercredi soir: de 6 h. 30 à 8 h. 30
- Vendredi soir: de 6 h. 30 à 8 h. 30
- Samedi après-midi: de 2 h. à 5 h.

Le samedi après-midi il ne sera pas fait d'échanges de livres. La bibliothèque sera ouverte exclusivement pour la consultation des volumes, les recherches et la lecture sur place.

Grenier, Idège Payant, Marc Da-gresse, Bélerose et autres. M. le chanoine a ensuite attribué le succès de la Cité Ouvrière à la patience, à la ténacité, à l'honnêteté, à l'héroïsme des fondateurs. Il fallait bien rappeler aussi ce sermon "historique" à la Centrale alors que le prédicateur avait développé une parole de Pie XII au peuple de Hongrie: "Chaque famille a droit à son espace vital".

M. le chanoine Racicot a dit à son auditoire que l'avenir n'était pas inquiétant. "Les F.L.Q. séparatistes, etc., ne feront pas de dégâts si les structures sont capables de garder le contrôle, si l'expansion de tout ce qui mijote dans le monde se fait par le dedans. Il faut avoir la responsabilité de ne pas se laisser vieillir devant la montée de ces jeunes. Il faut savoir orienter cette force, cette violence même. Il ne faut pas avoir peur de la colère, mais ne pas la laisser rendre jusqu'à l'abîme de la destruction. Se servant de la parabole du bon vin, M. le chanoine Racicot a terminé en disant: "Si les dirigeants prennent leur responsabilité, la jeunesse au lieu de maudire les anciens dira 'le vin a vieilli, il est bon à boire, servons-le'. Au cours de son allocution, M. le chanoine Racicot a souligné le zèle intelligent apporté par Mgr Laurent Brault, le premier directeur spirituel des mouvements spécialisés.

A l'église S.-Gérard

Ces fêtes du 15e anniversaire ont débuté par la célébration de la messe en l'église S.-Gérard et par la bénédiction d'une verrière de la Vierge. C'est Mgr Laurent Brault qui a célébré la messe et qui a prononcé le sermon. Le prédicateur a mis de l'avant la parole évangélique des talents pour exposer le bon et le mauvais usage des biens de la terre. Parce que nous sommes des administrateurs, des intendants de Dieu, Dieu veut se servir de nous pour servir les autres. Ce n'est pas de posséder ou de ne pas posséder

videntiel par lequel nous sommes liés les uns aux autres. Le chrétien doit essayer de tout faire pour ne pas être à la charge de la communauté. Il doit éviter le scandale, payer ses dettes, pas tricher sur les impôts, payer ses taxes, etc. En terminant, Mgr Brault a loué les dirigeants fondateurs de la Cité Ouvrière qui se sont lancés dans une aventure, qui ont compris la formule coopérative, celle qui consiste à partager les biens, l'argent destiné à son rôle de serviteur.

Les invités

Les invités à la réception qui suivit la cérémonie religieuse étaient au nombre de près de deux cents. Le souper était présidé par M. Robert Rainville, le président actuel. On remarquait à ses côtés, à la table d'honneur, outre Mgr Brault et le chanoine Racicot, M. le curé Roland Rémillard, curé de S.-Eugène; M. le maire suppléant Fernand Roy; MM. les députés Yvon Dupuis et Philodora Oulmet; les échevins Bruno Choquette et Jacques Beauregard, M. Vital Goulet, président de la Caisse populaire de S.-Jean; Mme Eugène Lanoue, M. Gérard Giroux, M. L.-O. Laporte, M. Omer Frégeau, Me Guy Gervais, M. Philippe Bélangier, M. Edouard Fortin, M. Lionel Dalpé, MM. les membres du conseil d'administration, Albert Mongeau, Léopold Granger, Marcel Gamache, Claude Ménard, Roland Dallaire, Léonard Galipeau, Napoléon Gama-che, Jean-Paul Paré, Marcellin et Jérôme Barrière, et autres.

M. le président Robert Rainville a adressé les remerciements aux invités et à tous ceux qui ont coopéré au succès de la Cité Ouvrière de S.-Jean.

Votre journal LE RICHELIEU membre de l'ABC, possède la PLUS FORTE circulation payée des journaux de la région.

JEU, LE 17 OCTOBRE 1963
LE RICHELIEU

UQAM

ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTÉ MENTALE

Le Service social diocésain se réjouit de la création d'une filiale à St-Jean

Jeudi soir, le 28 novembre dernier, M. F. Guibert, vice-président de la division du Québec de l'Association Canadienne pour la santé mentale remettait à M. Harold Savoy un parchemin d'affiliation autorisant l'existence d'une filiale à St-Jean de l'organisme national pour la santé mentale. M. Savoy est le président de la filiale locale.

Caritas-St-Jean et le Service Social du diocèse n'ont qu'à se réjouir de la création d'une telle filiale. En effet, ces deux organismes souhaitent l'organisation d'une association locale pour lut-

ter contre les méfaits de la maladie mentale. Depuis quelques années, des travailleurs sociaux de l'agence avaient rencontré à quelques reprises la direction provinciale de l'association d'hygiène mentale et avaient sollicité l'organisation d'une filiale à St-Jean. On se rappelle également les chroniques publiées par le Service social à ce sujet.

Présence de la maladie mentale.
Le combat contre la maladie mentale remonte en Amérique du Nord à l'année 1850 qui vit naître la croisade prêchée par Dowthea Dix. Cette dernière "voulait organiser en Nouvelle Angleterre les efforts pour éduquer le public et obtenir l'appui général en vue de procurer des traitements plus humains et plus scientifiques pour les malades mentaux". Depuis lors, beaucoup

d'efforts individuels ont été tentés pour amener la population à considérer comme atteinte d'une simple maladie la personne souffrant de maladie mentale au même titre que l'on reconnaît de plus en plus la maladie de l'alcoolisme.

Le nouveau président des Etats-Unis vient, lors de son premier discours, de dévoiler son intention d'accorder une priorité à la lutte contre la maladie mentale. Dans notre siècle de turbulence excessive, de concurrence extrême, il semble que la fréquence de la maladie mentale soit plus élevée. Il nous faut donc nous préoccuper davantage d'obtenir les moyens de faire face à ce fléau.

Formation de l'Exécutif de la filiale

Voir FILIALE page 28



NOTRE EVEQUE A ROME

S. E. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque du diocèse de Saint-Jean, est de retour de Rome où il a participé à la 21ème Session du Concile Vatican II. Sur la photo ci-dessus, de gauche à droite, on voit S. E. Mgr Néophytos Edelby, évêque oriental du rite grec-malchite-

catholique qui explique à un groupe d'évêques canadiens les problèmes particuliers de l'Eglise orientale au cours d'une rencontre d'évêques grecs-malchites et d'évêques canadiens, S. E. Mgr Camille Leblanc, évêque de Bathurst et S. E. Mgr Gérard-M. Coderre.

MEMORIAL À F.-GABRIEL MARCHAND

La S.H.V.R. donne son appui au projet

A sa dernière réunion, la Société historique de la Vallée du Richelieu faisait sien le projet que l'un de ses membres, M. Armand Thibodeau a déjà présenté aux édiles de St-Jean ainsi qu'à l'assemblée du comité de l'Exposition 1967 de la Jeune Chambre de St-Jean, Iberville et région.

Ce projet suggère l'érection d'un train et d'une galerie des trains Jean, dédiés à la mémoire de nos citoyens les plus illustres, Félix-Gabriel Marchand, à la fois fils de St-Jean ou il est né en 1832, député du comté pendant 33 ans et Premier Ministre de la province de 1897 à 1900 alors qu'il décédait pendant l'exercice de son mandat.

L'occasion semble des plus favorables d'honorer la mémoire de ce grand homme politique qui consacra plus de la moitié de sa vie au progrès de sa province et dont aucun monument ne rappelle encore le nom.

En effet, le Gouvernement fédéral d'Ottawa propose aux municipalités d'ériger des monuments durables d'ici la célébration du Centenaire de la Confédération Canadienne en 1967, et il offre des octrois substantiels à celles qui s'en prévaudront.

La Cité de St-Jean pourrait s'enrichir d'un édifice qui serait son orgueil et qui ferait l'admiration des étrangers, des visiteurs et des touristes.

Ce musée pourrait s'élever dans un parc sur la terre natale, laquelle était baignée par la rivière Richelieu; elle porte le no. 83 du cadastre et était située dans la partie nord de la Cité de St-Jean. Le parc qui aurait vue sur la rivière à l'est et serait borné à l'ouest par le boulevard du Séminaire, serait sur le passage de nombreux voyageurs. La Cité possède déjà deux parcs non encore en opération sur le lot no. 83. Il s'agirait de déplacer un de ces parcs avec la coopération des propriétaires d'autres parties du lot No. 83, pour le mieux situer sur la rivière et y installer au centre le musée et la galerie des arts aux dimensions imposantes.

La S.H.V.R. déclare: "Espérons que la Cité ne laissera pas passer si belle occasion de se doter d'un édifice qui lui fera honneur ainsi qu'au plus célèbre de ses fils, et lui attirera de nombreux touristes".

BOULEVARD LOUIS CYR

Dans le but également d'honorer les grands hommes de notre région, la S.H.V.R. votait à l'unanimité la résolution suivante: "Demande est faite au Conseil de ville de la paroisse Saint-Cyprien de Napierville de nommer "Boulevard Louis-Cyr" la section de la route no 9-A débutant à l'embranchement de la route 9 connu sous le nom de "montée Douglas" jusqu'au village de Napierville et se terminant aux frontières de Napierville et Lacolle. Ce qui serait à la fois honorer l'une de nos gloires nationales et refranchiser le nom d'une route".

ELECTIONS A LA S.H.V.R.

L'assemblée générale annuelle des membres de la S.H.V.R. au cours de laquelle auront lieu les élections du bureau de direction

pour la présente année, aura lieu le 7 décembre à 2 h. 30 de l'après-midi à St-Mathias, en la salle de l'école paroissiale.

A cette occasion, Mgr Ls-Ph. Phaneuf, curé de l'endroit, donnera une causerie sur l'histoire de Marieville. Un film en couleurs du fort Carillon (Ticonderoga), oeuvre de MM. Pierre Brault et Marcel Gauthier, sera présenté. Avis est par là présenté donné à tous les membres d'assister à cette assemblée.

Prochaine assemblée de l'Union Philatélique

La réunion qui devait avoir lieu mardi le 3 décembre a été remise à cause du décès de Mme Pierre Denis, mère de M. Jean-Paul Denis, dévoué président de notre association. Tous les membres s'unissent pour offrir leurs sincères condoléances à la famille éprouvée.

Nous désirons vous faire part que notre prochaine réunion aura lieu le 18 décembre, les membres et tous ceux qui veulent se joindre à notre groupe sont les bienvenus.

L. Messier, sec.

Voyage en Terre Sainte

Mlles Marie-Ange Bouchard, Gisèle Bédard, Geneviève Désourdy et Pauline Desforges s'embarqueront à Dorval, le 19 décembre, par un avion d'Alitalia afin de se rendre en Terre Sainte où elles entendront la messe de minuit à Bethléem. Elles visiteront également Rome, Egypte et Paris et seront de retour le 6 janvier.

A LIRE...

arts
et
lettres

PAR: J.-Y. THÉBERGE
ANDRÉ PIETTE

PAGE 24-25

C. S. RÉGIONALE

On étudiera les applications en comité jeudi soir

Les membres de la commission scolaire régionale Honoré-Mercier se réuniront en comité jeudi soir aux bureaux de la commission scolaire de St-Jean rue Mercier à St-Jean, afin d'étudier les candidatures soumises en vue de remplir les postes de secrétaire-administrateur et de directeur des études.

Les applications ont été examinées brièvement lors de la réunion de jeudi soir dernier mais aucune décision n'a été prise. On

tentera cependant d'en venir à une entente cette semaine alors que l'examen des candidats sera plus approfondi.

Grande Soirée

Au Club Raquetteur Champplain samedi le 14 décembre 1963 avec orchestre, lunch, prix de présence.

Bienvenue à tous.



Nouveau chirurgien

Un nouveau chirurgien, le Dr Francis Rémillard, âgé de 33 ans, sera attaché à l'hôpital de St-Jean, avec un bureau au 231 rue Longueuil, à partir du 16 décembre.

Le Dr Rémillard a fait ses études primaires à St-Georges d'Iberville, son cours classique à St-Hyacinthe et ses études de médecin à l'Université de Montréal.

Diplômé en médecine nucléaire du Mt. General Hospital, le Dr Rémillard possède une spécialisation en chirurgie générale de l'hôpital général de Verdun et de l'Université de Toronto (4 ans). Il est spécialiste en chirurgie thoracique, en pédiatrie et en traumatologie.

Fils de M. et Mme Romuald Rémillard d'Iberville, le Dr Rémillard est marié à Madeleine Dépelteau, I.L., de St-Jean et est père de trois enfants.

Que vous ayiez
\$1,000.
O U
\$100,000.
à placer

Il est de votre avantage de considérer les faits suivants :

Investors syndicate
OF CANADA, LIMITED

Pour les comtés
Saint-Jean, Iberville, Missisquoi, Ro



Maurice G. Jacques
Gérant de Division
530 Laurier, Saint-Jean
Tél. FI. 8-2481

Une vigilance de tous les instants dans le domaine financier, tel est le travail qu'accomplissent du matin au soir les spécialistes hautement qualifiés de l'Investor Mutual, pour le bénéfice de ses clients.

ET VOICI D'AUTRES AVANTAGES :

- 1—Placement diversifié dans plus de 100 des meilleurs valeurs mobilières au Canada.
- 2—Revenus trimestriels assurés.
- 3—Accroissement de capital — Grâce à la sage administration de Investors Mutual.

Pourquoi ne pas bénéficier de tous ces avantages sans avoir à vous inquiéter de vos placements?

Consultez dès aujourd'hui votre représentant





GLACIÈRES À PIQUE-NIQUE,
À PARTIR DE \$15.50



CRUCHES À PIQUE-NIQUE,
À PARTIR DE \$8.45

FABRICATION AU CANADA



Disponibles aux magasins d'articles de
sport et de pique-nique.

50 - PERSPECTIVES No 49, 5 décembre 1964

dû vous le dire !

VOUS
SOUVENEZ-VOUS
DU TEINT DE
GRAND'MAMAN?



VOICI LE SECRET
DE SON TEINT SI
BEAU

Votre Maman, et la sienne avant elle, connaissaient un secret de beauté que les élégantes se sont partagées pendant des générations. Il s'agissait de la plus ancienne lotion de beauté — qui servait à la fois de lotion et de crème calmante contre les brûlures bénignes, ou du vent et du soleil, etc.

Le secret: de la glycérine et de l'eau de rose, habituellement mélangées par grand'maman elle-même.

La CREME SOLIDE ORIGINALE TRITILE D'EAU DE ROSE ET GLYCERINE est cette même merveilleuse formule, en une crème d'un blanc pur, ne contenant ni huile, ni graisse. Excellente, aussi, pour bébé!

ESSAYEZ-LA AUJOURD'HUI

Glycérine et Eau de Rose d'origine

TRITILE'S

Bocaux...\$1.85 et \$3.00

Tubes...\$1.10

Louis Cyr a un rival

L'article d'Andy O'Brien sur Louis Cyr (24 octobre) a eu ses échos dans les Maritimes. Des lecteurs ont rappelé à notre chroniqueur l'homme fort du Cap Breton, Angus MacAskill, mort en 1863, et qui, selon eux, aurait pu rivaliser avec Cyr s'ils avaient été contemporains.

MacAskill était un géant de près de huit pieds et qui pesait 500 livres. Il avait une fois soulevé une ancre de 2,700 livres. Homme pacifique, il n'en avait pas moins, un jour de colère, balancé un monsieur de 300 livres par-dessus une pile de bois de 10 pieds de hauteur et de 12 pieds de profondeur. Une autre fois, l'un de ses combats de boxe s'acheva avant même de commencer, soit au moment de la poignée de mains: il serra si fort que le sang jaillit du bout des doigts de son adversaire.

Qui était le plus fort, de Cyr ou de MacAskill? Nous ne le saurons évidemment jamais. Et ne rêvons pas d'une impossible rencontre: elle eût fait crouler n'importe quel amphithéâtre sous leur poids.

La semaine prochaine

Un soldat canadien, le lieutenant-colonel Paul Mayer, décoré de la Médaille George pour ses actes de bravoure, nous racontera, dans une série de deux articles, comment il a réussi, au péril de sa vie, à sauver des missionnaires prisonniers de tribus rebelles congolaises.

LA RÉDACTION

UQAM

120P-010/36.1

Fonds d'archives Louis-Cyr.

Service des archives et de gestion des documents.

Université du Québec à Montréal.



FETE TRADITIONNELLE AU C.M.R.

Depuis sa fondation en 1952, le Collège militaire royal de Saint-Jean reçoit, tous les ans, les enfants de l'orphelinat Ste-Thérèse. Samedi dernier, la tradition se continuait. Les cadets et les membres du collège organisaient une fête pour les orphelins. Soixante-neuf orphelins, accompagnés de quatre ou cinq religieuses, ont passé

une agréable après-midi. Le père Noël a distribué des cadeaux et les enfants ont assisté à la projection d'un film mettant en vedette "Tintin." A tous les ans, les frais de cette fête sont entièrement payés par les cadets et le personnel du collège.

Saint-Mathias reçoit la SHVR

La Société historique de la vallée du Richelieu tenait sa dernière assemblée générale à St-Mathias, sous la présidence conjointe de Me L.-R. Leblanc et de Mgr Ls-Ph. Phaneuf, C.S., samedi le 7 décembre. Elle fut reçue dans la salle de l'École centrale par Mgr le Curé. Mgr évoque les noms des personnalités marquantes venues admirer l'art si canadien de son église historique et des nombreux touristes représentant plus de trente pays du monde, ainsi que l'atteste le livre d'or de la paroisse. Puis il brossa un rapide et brillant aperçu historique de cette paroisse fille de St-Mathias qu'est sa voisine, Marieville.

les activités de la S.H.V.R., M. l'avocat L.-R. Leblanc signala particulièrement les réalisations suivantes: rencontre avec le conseil municipal de la cité de St-Luc en vue de la préparation du tricentenaire de fondation du fort Ste-Thérèse; rencontre avec le conseil municipal de ville Port-Chambly et constitution d'un comité pour la restauration du vieux fort; l'acceptation de la Société historique de Montréal, sur proposition de la S.H.V.R., du projet de Fédération des Sociétés historiques du Québec et constitution d'un comité à cet effet; pèlerinage historique à Fort-Carillon; célébration à Napierville du centenaire de Louis Cyr; etc . . .

Les rapports présentés par le trésorier M. R. Benoit et la bibliothécaire, Mlle Y. Labelle, accusent tous deux une excellente année pour la caisse et la bibliothèque.

Film sur le fort Carillon

Deux officiers de la S.H.V.R., MM. P. Brault et M. Gauthier, ont déroulé devant l'auditoire le film polychrome u'ils avaient tourné lors du pèlerinage de l'automne à Ticonderoga. Une fois le montage complété, ce film donnera une vue assez exacte et fort belle de cette vénérable relique de notre histoire si admirablement reconstituée et conservée.

Documents inédits sur les anciens forts du Richelieu

M. Raymond Denault a projeté sur l'écran plusieurs diapositives de M. Séraphin Ouimet, ingénieur civil, illustrant d'anciennes cartes encore inédites et fort rares des forts du moyen et haut Richelieu, en particulier celui de St-Jean. Ces cartes datant du régime français aideront à fixer le site encore imprécis de ces vieilles forteresses aujourd'hui disparues.

Elections

Présidées par Me R. Fournier,

les élections du bureau de direction pour 1964 ont donné le résultat suivant:

Président: Me L.-R. Leblanc; premier vice-président: M. A. Thibodeau; 2e vice-président: M. P. Brault; aumônier: R. P. J. Romme, Prém.; secrétaire: R. Fr. Emile Giroux, F.M.S.; Conseiller juridique: Me R. Fournier bibliothécaire: Mlle Y. Labelle; propagandiste: M. Roland Robert; archiviste: M. R. Denault; secrétaire-adjoint: M. M. Gauthier; officier: M. R. Benoit.

Me R. Leblanc, réélu président pour un 4e terme, remercia ses collègues de l'honneur qu'ils lui témoignaient, les assura de son entier dévouement, réclamant la collaboration de tous pour mieux mener à bonne fin les nombreuses initiatives en cours.

Invitation

Une chaleureuse invitation est faite au clergé et à toute la population de la vallée du Richelieu de faire partie de la S.H.V.R. afin de promouvoir chez nous le culte si peu établi encore de l'histoire régionale et locale.

**Vive Noël!
Vive les bons gueuletons!**

Noël, ce mot magique rappelle à chacun de nous de tendres souvenirs. Noël, le Jour de l'An, la fête des Rois. Cette période de l'année nous réserve à tous de nombreuses joies et fêtes intimes.

A l'occasion de vos réceptions, de vos réveillons, vous voulez certainement que votre table, votre buffet soit des mieux réussis. Eh! bien, le VRAI SALAMI ENRG. vous offre l'opportunité de préparer de nombreux plats froids qui feront les délices de tous les êtres qui vous sont chers.

Ce qu'il vous faut pour les fêtes, ce sont les viandes froides, décorées avec goût, que vous ne trouverez qu'au VRAI SALAMI ENRG.

De plus, en grand spécial, pour cette période de l'année, le VRAI SALAMI ENRG., vous offre des galantines spéciales des fêtes, qui sont préparées uniquement pour sa fidèle clientèle.

Le chef du VRAI SALAMI ENRG. se fait un plaisir de gâter ses clients, de leur fournir un assortiment spécial pour Noël et le Nouvel An.

Quelle fierté pour la maîtresse de maison de servir à ses invités toutes ces bonnes galantines de Noël, savamment décorées, que l'on ne trouve que chez nous, à Saint-Jean. C'est pour remercier sa nombreuse clientèle que la direction et le personnel du VRAI SALAMI ENRG. travaille présentement à la fabrication de toutes ces viandes et ces galantines, dont le seul but est de vous satisfaire.

A tous, le VRAI SALAMI souhaite un
**JOYEUX NOEL et une BONNE, HEUREUSE
et PROSPERE ANNEE.**

VRAI SALAMI ENRG.

35 St-Jacques

Saint-Jean

Tel. Saint-Jean: FI 7-1066
Saint-Luc: FI 8-2472
Montréal: OL 8-8541

Le Musée-Maison-Mercier

Me R. Fournier, réalisateur du musée Mercier de Sabrevois, présente le rapport annuel qui accuse, cette fois, une diminution de visiteurs sur l'année précédente. Cette diminution est due sans doute au fait que l'entrée était payante et que la saison a été pluvieuse surtout le mois d'août. Il formula l'espoir qu'une requête soit adressée au Ministère du Tourisme pour que l'an prochain un kiosque touristique soit ouvert en permanence à proximité du Musée Mercier afin de renseigner les voyageurs étrangers. Ce kiosque pourrait devenir le premier centre d'informations canadiennes pour touristes américains arrivant dans la région par la route si passante no 7.

Réalisations

Dans son rapport annuel sur

Présidées par Me R. Fournier,

**AUBAINES
DE DECEMBRE**

● AUTOMOBILES ●

CHEVROLET 1963 "Bélaïr"

Automatique, 4 portes, Power Steering, Radio, Seat Belt **\$2,475.**



FORD '61 "Coach" Automatique,

2 portes avec radio **\$1,275.**

MERCURY CONVERTIBLE '58

Tout équipé TRES SPECIAL **\$495.**

VALIANT 1961 automatique

avec radio, sedan 4 portes **\$1,395.**

CHOIX DE CAMIONS USAGES
1/2 tonne et 1 tonne
années 55 à 60 PRIX SPECIAL

35 VOITURES NEUVES
Chrysler, Dodge et Valiant
pour livraison immédiate

Théberge Automobile Ltée.

778 CHAMPLAIN
SAINT-JEAN, P.Q.

TEL. FI.

8-3838

AVEZ-VOUS BESOIN

**d'appareils électriques usagés
remis en conditions ?**

- * Poêle électrique ou combiné ou au gaz
- * Réfrigérateurs
- * Lessiveuses automatiques
- * Sécheuses

PEUVENT ETRE ACHETES A TERMES OU COMPTANT

— Pour renseignements —

Tél. FI. 6-6859 - 7-3862



120P-010/36.2

Fonds d'archives Louis-Cyr.

Service des archives et de gestion des documents.

Université du Québec à Montréal.